

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1193/96**

af 26. juni 1996

om ændring af forordning (EF) nr. 3290/94 om de tilpasninger og overgangsforanstaltninger, der er nødvendige i landbrugssektoren for gennemførelsen af de aftaler, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3290/94 af 22. december 1994 om de tilpasninger og overgangsforanstaltninger, der er nødvendige i landbrugssektoren for gennemførelsen af de aftaler, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi<sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

I artikel 3 i forordning (EF) nr. 3290/94 er det fastsat, at Kommissionen kan træffe de fornødne overgangsforanstaltninger for at lette overgangen fra den ordning, der gjaldt inden iværksættelsen af Uruguay-rundens resultater, til den ordning, der følger af de tilpasninger af landbrugsbestemmelserne, som er fastsat i forordningen; overgangsforanstaltningerne kan kun træffes indtil den 30. juni 1996, og deres anvendelse er begrænset til denne

dato; nogle af de problemer, der for øjeblikket er omfattet af overgangsforanstaltninger, kan ikke løses endeligt inden nævnte dato; det drejer sig især om tilpasningen af en række ordninger, som er indgået med tredjelande; det er derfor nødvendigt, at den periode, hvor Kommissionen kan træffe overgangsforanstaltninger, forlænges med et år —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3290/94 ændres 30. juni 1996 til 30. juni 1997.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. juni 1996.

*På Rådets vegne*

M. PINTO

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.